Лифлиндскія Губерискія Въдомости.

Издаются по Середамъ и Субботамъ. Цёна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ нересылкою по нечть, или съ доставкою на домъ 4 руб. есребр. — Подписка припимается въ реданціи и во всёхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Livländische

Gouvernements = Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Nebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements=Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

Nº 8.

Середа, 26. Поября.

Mittwoch, den 26. November.

1852.

Organa negraii.

Erste Abtheilung.

Торги.

Лифляндскою Казенною Палатою симъ вызываются желающіе принять на себя поставку нужныхъ на приготовление вещей для пересылаемыхъ посредствомъ внутренной стражи арестантовъ гражданскаго въдомства матеріаловъ, а именно: 1) 1925 аршинъ сукна съраго фабрикантскаго; 2) 3050 аршинъ холета подкладочнаго; 3) 7200 аршинъ ходета на рубахи, портки и портинки; 4) 300 арш. **Фламскаго** полотна; 5) 600 паръкотовъбольшихъ; б) 100 паръ коженныхъ рукавицъ съ варегами; 7) 150 арш. тесьмы для подвязки, явиться въ Казенную Палату къ торгу 8. и къ переторжкъ 12. Декабря с. г. заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни, и представить законные залоги при подаваемыхъ прошеніяхъ.

19. Ноября 1852 года.

№ 1092.

Torge.

Bom Livlandischen Rameralhofe merben Diejenigen, welche willens fenn follten, bie Lieferung ber jur Unfertigung von Rleidungeftucken für die durch die innere Wache transportiet werbenden Civil: Urreftanten, erforderlichen Materialien, namlich: 1) 1925 Arfchin graues Duch, 2) 3050 Urfchin Rutterleinwand: 3) 7200 Ur= schin Leinwand zu Hemden, Unterbeinkleidern und Suflappen; 4) 300 Urichin Glamifch Lein; 5) 600 Paar Schuhe (коты); 6) 100 Paar lederne mit Wolle gefutterte Saufthandichube; 7) 150 Urschin Band ju übernehmen, — besmittelst aufgefordert, zu den deßfalls anberaum. ten Torgen am 8. und 12. December b. 9. geitig und nicht spater als 1 Uhr nachmittage beim Livlåndischen Kameralhofe sich einzufinden und ben einzureichenden Gesuchen die gesestlichen Salog= gen beizulegen. Den 19. November 1852.

Mr. 1092.

Demnach beim Rathe der Stadt Fellin auf Untrag des Herrn Oberaufsehers der Proviants Magazine in Livland das hiesige, von Ziegelsteisnen erbaute, mit Dachpfannen gedeckte Kronssproviant Magazingebäude, 10 Saschen 1 Ursschin 13 Werschof lang, 6 Saschen 14 Werschof breit und 2 Saschen 13 Werschof hoch, dazu ein Flächenraum Landes, groß 292 Quadrat-Fasten, gehörig, auf die Werthsumme von 300 Kubeln S. abgeschäft — zum abermaligen öffentslichen Ausbot gebracht werden soll und die Verstaufs = Torge mit dem lesten, bereits gethanen

Bot von 385 Abl. S. beginnend, auf den 4. und 8. December d. J., vormittags von 11 bis 12 Uhr angeseit worden; als werden die Rausliebshaber zu diesem Grundstücke desmittelst aufgesordert, sich zur gedachten Zeit, mit Beibringung des dritten Theils der Tarationssumme als Salog, auf dem hiesigen Rathhause zu melden und ihre Bote zu verlautbaren. Die näheren Raussbedingungen können täglich, mit Ausnahme der Sonn= und Feiertage, vormittags in dieser Rathsseanzellei inspicirt werden.

Rellin=Rathhaus, ben 18. November 1852.

gierung wird am 12. Februar 1853 der Aushot und brei Tage fpater ber Ueberbot bes ben Chelleuten Dumman geborigen unbeweglichen Bermogens Michalow frattfinden. Daffelbe lieat im Witebstifchen Gouvernement im 2. Stan Des Surafchefischen Rreifes, bat 101 mannliche und 111 weibliche Seelen und ein Ureal von 2209

In Der Bitebstischen Gouvernements-Re- Deffatinen 128 Faben; Die jabrliche reine Ginnahme beträgt 845 Rbl. G. und ber Werth ift ju 8450 Mbl. G. veranschlagt. Die etwanigen Raufliebhaber haben fich jur feftgefetten Brift, berfeben mit ben gefegmäßigen Saloggen, in obengenannter Beborde einzufinden und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Примъчаніе. Къ сему № Губ. Въдомостей придагается для сосъдственныхъ губерній одно прибавленіе о торгахъ.

Anmerkung. Diefer Nummer wird für die betref= fenden Behörden Livlands beigefügt: 1) eine Bei= lage über Torge; 2) eine über Lieferungen zu Rr. 45 der Pleskauschen Gouv.-Zeitung; 3) ein Ausbot zu Nr. 45 der Witebstischen Gouv.-Zeitung; 4) eine über Ausmittelung von Vermögen zu Nr. 24/42 der Pleskauschen Gouv.-Zeitung und 5) eine über Ausmittelung von Personen zu Nr. 44 ber Minstischen Goun. Reitung.

Вице-Губернаторъ И. Бревернъ Старшій Секретарь Э. Мертенсъ. Bice=Gouverneur J. v. Brevern. Aelterer Secretair E. Mertens.

Объявленія.

До свъдъня нубливи симъ доводится, что Высочайше утвержденный въ Корнусъ Горныхъ Миженеровъ ученый Комитетъ будетъ продолжать и въ слъдующемъ 1853 году издане Горнаго журнала, на который съ платежемъ по 9 руб. сер. за экземиляръ при безденежной доставкъ опаго, подписываться можно въ Канцеляріи Лифляндской Казенной Налаты.

18. Ноября 1852 года.

№ 166.

Bekanntmachungen.

Das Publicum wird hierdurch davon in Kenninis gesest, daß der beim Corps der Berg-Ingenieure Allerhochst errichtete gelehrte Comité die Herausgabe des Berg-Journals auch im Jahre 1853 fortsesen wird, und die Pranumeration auf dasselbe mir ne un Rubeln Silber sur das Exemplar bei kostenfreier Zusendung in der Canzellei des Livlandischen Kameralhofs genschehen kann.

Den 18. Movember 1852.

Mr. 166.

Отдъленіе Казначействъ Лифляндской Казенной Палаты вызываетъ симъ бывшаго караульнаго С. Петербургскаго Почтамта Егора Иванова явиться въ Рижское Уъздное Казначейство за принятіемъ ассигнованной ему пенсіп составляющей по 16 рублей 98 кон. сер. въ годъ. № 8917.

14. Ноября 1852 года.

Der ehemalige Storosch des St. Peters, burgischen Postamtes Egor Iwanow wird von der Souvernements = Rentmeisters = Ubtheilung des Livlandischen Kameralhofs hierdurch aufgesor= dert, sich bei der Rigaschen Kreistentei zum Empfange der für ihn angewiesenen Pension von 16 Rubeln 98 Kop. S. M. jährlich zu melden.

Den 14. Rovember 1852. Mr. 8917.

Рижскій Магистрать въ следствіе предписанія Лифляндской Казенной Палаты отъ 20. Октября 1845 года за № 255, симъ объявляеть для всеобщаго сееденія и соблюденія:

1) что на основаніи ст. 246 тома II. свода законовъ (изд. 1842 года) иностранцы могуть быть коммиссіонерами, уполномоченными или прикащиками у Россійскиъх купцевъ, и иностранныхъ гостей и заізжихъ купцевъ не иначе, какъ записавщись въ иностранные гости, съ тъмъ, чтобы дъйствія ихъ, по данной имъ довъренности пе выходили изъ круга для иностранныхъ гостей, по торговлъ опредъленнаго;

- что согласно ст. 246 тогоже тома иностранцы, находящіеся въ купеческихъ конторахъ для обученія, должны имѣть на то особые виды и заниматься только одними конторскими дълами внутри домовъ;
- 3) что иностранцы, кои не имьють кредитной довъренности, а только занимаются дълами, предоставленными на основани ст. 236 тогоже тома свода торговымъ прикащикамъ 2. класса не обязаны записываться въ иностранные гости, но должны имъть устанвеленныя для иностранцевъ прикащицскія свидътельства 2. класса;
- 4) что иностранцы, которые уполномочены только для хожденія по таможеннымъ діламъ, хотя только обязаны иметь прикащицскія свидьтельства 2. класса, но на основанія ст. 637 должны при Ветгерихть давать подписку въ томъ:

а. что подъ симъ предлогомъ не будуть производить торговли;

b. что будуть сообразоваться со всеми таможенными узаконеніями;

с. что естьли замычены будуть въ несоблюдени того, или другаго изъ сихъ правилъ, то впредь къ хождению по таможеннымъ дъламъ допущены не будутъ:

d. что довъренности для хожденія по таможенымъ дъламъ должны быть писаны на гербовой бумать въ два руб. с. листъ по установленной въ приложенной къ ст. 638 тогоже тома свода законовъ формь и засвидътельствованы въ Рижскомъ Магистрать;

почему каждому поступать и отъ убытку остерегаться. № 9943. —2—

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird, in Folge Rescripts Es. Hocht. Livl. Kameralhofs vom 20. October 1845, Nr. 255, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht: 1) doß Ausländer bei Auss. Raufleuten, ausländitchen Gasten und angereisten Raufleuten nach Art. 246 Bd. II. der Reichsgesetze, Ausgabe von 1842, — Commissionaire, Bevollmächtigte und Handlungsdiener nur dann senn durfen, wenn sie felbst als ausländische Gäste angeschrieben sind, und daß dieselben auch dann in den Gränzen des Handels bleiben mussen, welche für die ausländischen Gäste festgesett sind;

2) daß Ausländer, welche fich auf Handelscomptoiren in der Lehre befinden, nach Urt. 246 ibid. hierüber besondere Scheine der Handlungshäufer besigen mussen und sich nur mit den Comptoirgeschäften im Hause

befaffen durfen;

.3) daß Ausländer, welche keine Ereditvollmacheten haben, sondern nur die Geschäfte betreiben, welche nach Art. 236 ihid. den Handelungsdienern zweiter Classe zustehen, sich zwar nicht als ausländische Gäste anschreiben zu lassen brauchen, jedoch die für Aussländer verordneten Handlungsdienerscheine 2. Classe haben mussen;

4) daß Ausländer, welche nur zur Betreibung der Zollgeschäfte autorifirt werden, hierzu zwar nur Handlungsscheine 2. El. zu haben brauchen, jedoch nach Artik 637 fich bei dem Wettgerichte schriftlich reversiren mussen:

a. daß sie unter biesem Bormande nicht

Sandel treiben;

b. sich in Ullem den Zollverordnungen conformiren werden, und

c. daß, wenn in einer oder der andern Beziehung bemerkt werden sollte, daß fie fich
ben bestehenden Regeln nicht unterwerfen,
sie nicht weiter zur Betreibung von Zollgeschäften werden zugelassen werden;

d, daß die Vollmachten für den Zoll auf Stempelpapier zu 2 Rbl. S. nach dem Urt. 638 idid, beigefügten Form auszuftellen sind und von dem Nathe dieser

Ctabt atteftirt fenn muffen;

wonach sich ein Jeder zu richten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat. Nr. 9943.

Отъ Рижскаго Магистрата симъ предписывается всъмъ хозяевамъ торговыхъ заведеній всякаго рода, чтобы они непремънно до окончанія Декабря мъсяца с. г.: 1) обънвили Ветгерикту письменно и съ представлениемъ свидътельствъ о гильдіи, въ которую они илатять подати, имена всъхъ служащихъ при ихъ торговль или промысль людей, по отделеніямъ, опредъленнымъ на основаніи 74, 75, 143 и 144 статьей Высочайше утвержденнаго дополнительнаго положенія;

 въ такой же срокъ подавали въ оный же Судъ требуемыя объявленія о торговыхъ

своихъ отношеніяхъ, и наконецъ

 снабдили объявленныхъмми прикащиковъ перваго класса указными видами и смотря по надобности надлежащими довъренностями, и какъ сіи виды, такъ и довъренности, — предъявили въ вышеозначенный срокъ въ Ветгерихтъ.

Тъ, которые сего предписанія въ назначенный срокъ не исполнять, подвернутся законному штрафу. Почему всякому, до кого сіс касается, поступать и отъ убытку остерегаться.

12 9942. — 2—

Sammtlichen Eigenthümern von Sandelsanstalten, Fabriken und häuslichen Unstalten jeder Urt wird von Einem Bohledlen Rathe der Raiserlichen. Stadt Riga hiemit aufgegeben, spateftens bis Ende December d. 3.:

1) unter Vorzeigung des Scheines der Gilde, zu welcher fie selbst steuern, ihr sammtliches Handlungs- und Geschäftspersonal nach den durch die §§ 74, 75, 143 und 144 der Allerhöchst bestätigten Erganzungs-Vervordnung bestimmten Abtheilungen, Einem Edlen Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in ebenmäßiger Frist daselbst von ihren Sandelsverhältnissen die erforderliche Un=

zeige zu machen; endlich

3) die aufgegebenen Commis erster Classe mit den ukasenmäßigen Scheinen und, wo es erforderlich, mit vorschriftmäßigen Bollmachten zu versehen, auch die quaft. Scheine und Bollmachten in der oben anberaumten Frist Einem Edlen Weitgericht vorzuzeigen.

Diesenigen, die diesen Vorschriften im angesesten Termine nicht nachkommen, haben die gesestliche Strafe zu gewärtigen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten und vor Schaden und Nachtheil zu huten hat. Nr. 9942. —2—

Ветверихтомъ донесено, что постановлепіе, содержащееся въ § 7 Рижскаго Ветордвунгъ (торговомъ уставъ) въ титулъ о гражданахт, здъшнихъ и выслужившихъ прикащикахъ, на основании коего каждый хо-

зайнъ обязавъ записать своихъ учениковъ mon Betreparts in no acteresia spenera cayженія опять выписать, не соблюдается, почену Ветгерахтъ ваходить загрудненю не только въ контроль учебнаго времени торговыхъ учениковъ и въ срокь производства ихъ въторговые прикащики, но и въ обсуживанія отношеній торговых в прикащиковъ къ хозяевамъ при ежегодной подачь торговыхъ объявленій и предупрежденія безпорядковъ; того ради Магистрать Императорского города Риги симъ напоминаетъ о таковомъ ностановленім всьиъ здішнемь купцамь и состоящимъ въ кунсческихъ гильдіяхъ дворянамъ, яногороднымъ и иностраннымъ гос-THES, CL Thes, TO CL TOTO TOPTOBATO NOзяйна, который упустить записать торговыхъ своихъ учениковъ въ теченіе перваго тода ихъ ученія, а по минованіи учебнаго времени ихъ выписать или же объявлять о увольнени торговаго ученика или о передачь его другому купцу, взыскана будеть *M* 9944. законная пепя.

Da nach Ungeige Gines Edlen Wettgerichts der in der Rigalden Wettordnung vom 10. October 1690, Dic.: von Burgern, Ginheimischen und ausgebienten Gefellen & 7 ertheilten Unordnung, vermoge beren jeder Handlungs-Vrincipal feine Lehrburschen bei dem Wettgerichte einschreiben und nach Berlauf der Dienstjahre wiederum aus= schreiben lassen soll, nicht genau nachgekommen wird, durch folche Unterlassung aber das Wett= gericht nicht nur in der Controlle über die Dienstgeit ber Lebrburschen und den Termin ihrer Rreifprechung behindert, fondern auch außer Stand gesett wird, bei der jahrlichen Ginreichung der Handelsongaben das perfonliche Bergeichniß der Handlungsdiener jum Principal gehörig zu beprüfen und etwaigen Ordnungswidrigkeiten vorzubeugen; so wird fammtlichen biefigen Raufleuten, mit Ginschluß der ju einer Raufmanns= ailde feuernden Edelleute und in= und auslandischen Gafte, die obige Unordnung von dem Rathe der Raiferlichen Stadt Riga desmittelst in Erinnerung gebracht, mit der Verwarnung, daß derjenige Sandlungs-Principal, welcher es unter= laffen murde, feine Lehrburichen im Laufe bes ersten Lehrjahres ordnungsmäßig bei dem Wett= gerichte einschreiben und nach vollbrachter Lehr= Beit wiederum ausschreiben ju laffen, oder über die Entlaffung eines Lehrburschen oder Uebergabe desselben an einen andern Kaufmann die achorige !

Unzeige zu machen, ohne alle Machficht mit ber gesesslichen Strafe belegt werben foll.

Mr. 9944. —2—

Спротскій Судъ Минераторскаго города Риги приглашаеть симъ подвъдомственныхъ ему опекуновъ и предлагаеть имъ, представить вы сей Судь отчеты о ввъренныхъ виъ опекахъ, равно и объ управляемыхъ яки саротскихъ имъніяхъ за 1852 г., съ приложеніемъ надлежащих в счетовъ, книгъ на записку прихода и расхода, документовъ и доказательствъ не позже 1. Февраля будущаго 1853 г. При семъ Сиротскій Судъ считаеть пужнымъ обратить вниманіе опскуповь на то, что всь распоряженія сего Суда при открывающих. ся упущевіяхъ и безпорядкахъ со стороны опекуновъ будутъ немедленно исполнены, а именно: что въ случав непредставленія предписанныхъ отчетовъ въ опредъленный срокъ, безъ представленія доказательствъ о причинахъзамъдленія, опекуны подвергнутся не только надлежащему за то взысканію, по и всей строгости закономъ опредъленной отвътственности за неисполнение возложенныхъ на пихъ обязанностей. Опскуны имьють сообразоваться съ сими правилами для избъжапін ущерба и отпътственности.

19. Поября 1852 года.

Bon dem Baifengerichte der Raiferlichen Stadt Riga werden die unter der Jurisdiction diefes Waifengerichts stehenden Vormunder auf. gefordert und angewiesen, über die Bermaltung der ihnen anvertrauten Vormundschaften, sowie des ihren Pupillen gehörigen Bermogens, für dieses laufende 1852ste Johr, ihre deffallsigen Rechnungen, Einnahme= und Ausgabebücher und erforderlichen Belege und Documente fpateffens bis jum 1. Rebruar 1853 bei diesem Waisen= gerichte einzuliefern. Sierbei werden von bem Waisengerichte dieser Stadt die Vormunder noch insbesondere darauf aufmerksam gemacht und wird denselben eingeschärft, daß das Waisengericht den ihm in Betreff etwaniger Berfaumnisse und entdeckter Ordnungswidrigkeiten von Seiten der Bormunder abgenothigten und erloffenen Warnungen und Unordnungen jedenfalls genaue Rolge geben und demzufolge namentlich auch, falls nach Berlauf des jur Einlieferung der schuldigen Re= chenschaftsberichte angesetten Termins, diefelben ohne Darlegung und genügenden Nachweis gefeß= licher Behinderungsgründe, nicht eingängig ge= macht würden, nicht nur die Michteinhaltung des

gefesten Termins zur Rechenschaftsabgabe, besichaffentlichen Umständen nach, mit gesestlicher Beahndung wird angesehen werden, sondern auch die ganze von den Gesehen vorgeschriebene Berantwortlichkeit auf Diesenigen, welche ihren Berpsichtungen nicht nachgekommen find, wird lasten mussen. Wonach Alle, so es betrifft, zu achten und sich vor Nachtheil jund Verantwortung zu büren haben.

Den 19. Movember 1852.

На основаніи узаконевія въ приложеніи къ стат. 31 Т. XII. свод. зак. постановленія о городскомъ и сельскомъ хозяйствь (изд. 1842 года) Кемерейный Судъ Императорскаго торода Риги симъ объявляетъ для всеобщаго свъденія и для наблюденія тьми, до коихъ особенно касается, что срокъ для взноса акцизнаго сбора за всь сорты трактирныхъ заведеній въ Ригь за 1853 годъ равно какъ для взноса податей за право на шинкарство и за мълочную продажу хлебнаго вина на 1853 годе, назначенъ на 1. по 20. Декабря с. г., именно съ тъмъ, что содержатели означенныхъ заведеній и правъ, при предъявленін документовъ своихъ о состоянін, виьють производить помянутые взносы, а именно:

ва С. Петербургскомъ форштать отъ 1. до

6. Декабря с. г.; на Московскомъ отъ 8. до 10. Декабря с. г., на Митанскомъ отъ 11. до 13. Декабря с. г.; въ самомъ городъ отъ 15. до 20. Декабря, съ такимъ при томъ предостережениемъ, что по минованій сего срока въ текущемъ году някакія изъ вышеозначенныхъ цодатей за будущій годъ не будуть приняты, а дозволениме на 1852 годъ заведенія съ 1. Января 1853 года будуть заперты, и содержатели дъйствующихъ по 31. Декабря с. г., свидътельствъ на мълочную продажу хльбиаго вина, за произвдство сей продажи сверхъ дозволеннаго виъ срока, подвергаемы будутъ за-22. Поября 1852 года. конному штрафу. *№* 1219.

In Gemäßheit der Bestimmungen in der Beilage jum Urt. 31 des XII. Bandes der Geseses=Sammlung, Berordnung über Stadt: und Landes Dekonomie (Ausgabe vom J. 1842), wird von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga zur allgemeinen Wissenschaft und zur Nachachtung für Diejenigen, so es besonders angeht, desmittelst öffentlich bekannt gemacht, daß der Termin zur Einzahlung der Uccise für alle Arten von Gasthaus Unstalten in Riga für das Jahr 1853, sowie zur Entrichtung der Abgaben

für Schenk-Berechtigungen und für ben Detail-Berkauf von Kornbranntwein pro 1853, vom 1. bis jum 20. December d. 3. anbergumt worben, und zwar in der Weise, daß diese Zahlungen von den Inhabern der beregten Unstalten und Berechtigungen

in ber St. Petereburgichen Borftabt vom 1. December bis jum 6. December d. 3. incl.,

in der Moskauschen Vorstadt vom 8. Decems ber bis zum 10. December b. I. incl.,

in der Mitauschen Vorstadt vom 11. December bis jum 13. December b. 3. incl.,

in der Stadt felbst vom 15. December bis jum 20. December d. 3. incl.,

bei Producirung ihrer resp. Standes-Documente zu leisten sind, bei der Berwarnung, daß nach. Ablauf dieses Termins keine der erwähnten Absgaben im laufenden Jahre für das künstige Jahr werden entgegengenommen, und die pro 1852 concessionirten Anstalten mit dem 1. Januar 1853 werden geschlossen, auch die Inhaber der bis zum 31. December d. J. geltenden Berechtigungen zum Detail-Berkauf von Kornbranntwein für die Ausübung dieser Berechtigung über den ihnen bewilligten Termin der geseslichen Strase wers den unterzogen werden.

Den 22. Movember 1852. Mr. 1219.

Вызовъ наслъдниковъ и кредиторовъ.

Сиротскій Судъ Минераторскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ техъ, кои предполагають имъть наследственныя права на имущество, оставинеся посль Рижскаго купца Никифора Михайлова Воронцова, съ темъ, чтобы явиться имъ м представить свои доказательства лично или чрезъ падлежаще уполномоченнаго повъреннаго въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремьино въ теченіе шести мысяцевы считая съ нижеписаннаго числа и не позднье 22. Мая 1853 года, въ противномъ случав по истеченіи таковаго опредвленнаго срока они съ своими наслъдственными притязаніями болье не будуть слушаны ниже 22. Ноября 1852 года. допущены. --1--

Aufruf der Erben und Creditoren.

Von dem Waisengerichte der Raiserlichen Stadt Riga werden hiermit Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen Rigaschen Kausmanns Nikifor Michailow Woronzowirgend welche Erbansprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgesordert, sich innerhalb

sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 22. Mai 1853 subpoena praeclusi bei dem Baisengerichte oder dessen Eanzellei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Erspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präeludirt senn sollen.

Den 22. November 1852.

___1 ___

На очистку улиць около городских казармъ и векоторыхъ квартирныхъ строеній, на С. Нетербургскомъ форштать состоящихъ назначенъ новый торгь на З. число Декабря сего года; почему Рижское Квартирное Правленіе симъ вызываетъ желающихъ принять на себя таковую очистку, съ темъ, чтобы явились къ торгу въ вышеозначенное число въ сіе Правленіе, а напередъ заблаговременно и не позднее 2. Декабря для разсмотренія условій и представленія надлежащаго обезпеченія.

Nachdem über die Sassenreinigung bei den Stadt Rasernen und einigen Quartiergebäuden in der St. Petersburger Borstadt ein aberma- liger Torg auf den 3. December d. 3. anderaumt worden, so werden Diejenigen, welche besagte Bereinigung übernehmen wollen, von der Quartier-Berwaltung hiermit aufgefordert, zum obigen Torge bei dieser Berwaltung zu erscheinen, zeitig vorher aber, und zwar spätestens bis zum 2. December, die betreffenden Bedingungen einzusehen und die ersorderliche Sicherheit zu leisten.

Nr. 107. — 1—

Wenn einem unter dem Gute Schloß-Bork, holm aufgegriffenen und später entwichenen Bagabunden eine silberne Uhr und ein silberner Löffel abgenommen worden, ju denen sich im Laufe der gerichtlichen Untersuchung keine Eigenthümer gefunden haben, so werden von der Esthländischen Gouvernements-Regierung in Folge Unterlegung des Wier- und Jerwschen Manngerichts alle Diejenigen, welche sich als Eigenthümer dieser Sachen legitimiren können, desmittelst aufgefordert, sich ju diesem Behufe bei genanntem Manngerichte zu melden. Reval, den 11. Nov. 1852.

Die Legitimation des verabschiedeten Gemeinen Wassiln Alexejew Semenow d. d. 30. April 1850, giltig bis 13. April 1852, ist verloren gegangen und im Auffindungsfalle bei Einer Rig. Polizei=Berwaltung einzuliefern.

Die am 8. Marz 1852, sub Mr. 1364, ber Rigaschen Urbeiterin Unna Jekimowa ertheilte Legitimation ist verloren gegangen und im Auffindungsfalle bei der Rigaschen Steuerverwaltung einzuliefern.

Auction.

Auf Berfügung Eines Edlen Waisengerichts soll Mittwoch am 10. December d. J., vormittags um 11 Uhr, der Nachlaß des verstorbenen ehemaligen Kaufmanns Johann Paul Becker, bestebend in einer politten Schreibkommode, einigen Kleidern, circa 100 Stammen verschiedener Holzarten und mehren andern brauchbaren Sachen, auf dem jenseits der Duna belegenen Gutchen Gravenhoff, gegen gleich baare Bezahlung in Silbermunze, öffentlich versteigert werden. —1—

Livlandifcher Bice-Gouverneur J. v. Brevern.

Aelterer Secretair E. Mertens.

Bu berkaufen.

Mit einer neuen Sendung bester Sorte Gummi:Galloschen aller Urt empfiehlt sich ju erniedrigten Preisen Carl Frangen. 1

Fenerfeste Manerziegel

von ausgezeichneter Gute können auf Bestellung geliefert werden. Proben bavon liegen vorrasthig und nahere Auskunft wird ertheilt bei Brn. Eren er im Gasthause "Stadt Dunaburg". 2.

Bu vermiethen.

Die obere aus 4 Zimmern nebst Englischer Ruche bestehende Wohnung des Haufes Wolffschmidt, (früher Jahn) an der großen Allerans ber Strafe, ift mit oder ohne Stallraum zu vermiethen.

Eine Wohnung von zwei zusammenhängens ben Zimmern für einen Unverheiratheten ist mit Beizung und Aufwartung zu vermiethen und gleich zu beziehen in meinem Haufe am Petri-Friedhofe R. E. D. Müller.

Eine Wohnung von neun Zimmern nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten und Stallraum in der St. Petersburger Vorstadt an der großen Alexandergasse, schräg gegenüber der St. Alexander=Newskn=Kirche, Haus Mr. 299, ist zu vermiethen. Das Nähere daselbst. 2.

Eine Wohnung mit Ruche ift ju vermiethen in ber Schwan-Avothefe.

Eine moblirte Wohnung von 2 auch 3 Zim= mern ift zu vermiethen. Zu erfragen im Erkun= digunges Bureau.

Ein Stall auf drei Pferde nebst Wagenremise und Heuboden ist zu vermiethen im Hause des Herrn Joh. Beinr. Sprengert in ber Sandstraße. Die nähere Uuskunft darüber wird in der Regen- und Sonnenschirm = Niederlage ertheilt.

		Parket .			والمراجع المراجع المر		
Talechse	[=, ·	Geld	= und j	Fonds	=Course	vom 21.	Rovember.
Umfterdan	139	Rona	tn. D.		E. Ş	off. Cour.	3
dito	2						j
Untwerpen	3	"	n. D.		Gente &	oll. Cour.	pr.
oito	1	"	n. D.		_		1 Mbl.
Hamburg	3	11.	n. D.	344	Schill.	Hamb. B.	S.=M
dito				_			
London	3	"	n. D.	39₹	Pence	Sterl.	1
Paris	3	"	n. D.		Cent.		J
i neuer H							Kop. S.
i neuer t							,
5 pCt. In							
þ&t							
5 pCt							
1 p Ct	Ott	v	Dt1	0	gope		·
1 pCt	Dtt	ø		:D (Stiegliß		
pSt. H	iren	vau=6	≥erti jica	te	444,4444	+ ·····	1025
eiplándistis	e in	rano	ortere	• • • • • •	<i></i>		101
dito Sti	egu	g (g)e	Dito		• • • • • • • • •		
Kurländisc	ne A						_
dite	at.			•	ermin .		.
Esthländis					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		99
p	DITE) OI	iegliß.	อเเช	g		

Der Drud wird gestattet. Riga, ben 26. November 1852. Cenfor Dr. 3. G. Krohl.